



# MAG WIRELESS CHARGING

**EN** MAGNETIC WIRELESS CHARGING BASE FOR THE MAGSAFE SYSTEM

**IT** BASE DI RICARICA WIRELESS MAGNETICA PER SISTEMA MAGSAFE

**FR** BASE DE CHARGE MAGNÉTIQUE SANS FIL POUR SYSTÈME MAGSAFE

**DE** KABELLOSE, MAGNETISCHES MAGSAFE-LADEGERÄT

**ES** CARGADOR INALÁMBRICO PARA SISTEMA MAGSAFE

**RU** БЕСПРОВОДНОЕ МАГНИТНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ СИСТЕМЫ MAGSAFE

**TR** MAGSAFE SİSTEMİ İÇİN MANYETİK KABLOSUZ ŞARJ TABANI

**NL** DRAADLOZE MAGNETISCHE LAADBASIS VOOR MAGSAFE-SYSTEEM

**FI** LANGATON MAGNEETTINEN LATAUSALUSTA MAGSAFE-JÄRJESTELMÄLLE

**EN** Package includes:

- MAGFWIRELESSCOL
- USB-C 200cm built-in cable
- User manual

**FR** Contenu de l'emballage :

- MAGFWIRELESSCOL
- Câble incorporé USB-C 200 cm
- Manuel d'utilisation

**ES** Contenido del paquete:

- MAGFWIRELESSCOL
- Cable integrado USB-C 200 cm
- Manual de uso

**TR** Paketin içindekiler:

- MAGFWIRELESSCOL
- Entegre USB-C kablosu 200cm
- Kullanım kılavuzu

**FI** Kuvaus:

- MAGFWIRELESSCOL
- Integroitu USB-C-kaapeli 200 cm
- Käyttöohjeet

## MAGFWIRELESSCOL INSTRUCTIONS

Connect MAGFWIRELESSCOL to a charger with a 20W PD USB-C port or higher.

Connect MAGFWIRELESSCOL to your phone, after a few seconds the display will show the battery charge level.

charging is also permitted while using special cases.

### SPECIFICATIONS:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Frequency band: 110-205 KHz

### IT

#### ISTRUZIONI MAGSFIRELESSCOL

Collegare MAGSFIRELESSCOL ad un caricatore che prevede una porta USB-C PD 20W o superiore. Connettere MAGSFIRELESSCOL al telefono, dopo pochi secondi il display visualizzerà lo stato di carica della batteria.

NOTA: la ricarica è consentita anche utilizzando custodie dedicate.

### SPECIFICHE TECNICHE:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Banda di frequenza : 110-205 KHz

### FR

#### INSTRUCTIONS MAGSFIRELESSCOL

Brancher MAGSFIRELESSCOL à un chargeur doté d'un port USB-C PD 20 W ou plus. Brancher MAGSFIRELESSCOL au téléphone, après quelques secondes l'écran affichera l'état de charge de la batterie.

N.B. : la charge est aussi possible avec des étuis dédiés.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Bande de fréquence : 110-205 KHz

### DE

#### GEBRAUCHSANLEITUNG MAGSFIRELESSCOL

MAGSFIRELESSCOL an ein Ladegerät mit USB-C-Port PD 20 W oder mehr anschließen.

MAGSFIRELESSCOL mit dem Telefon verbinden, nach wenigen Sekunden zeigt das Display den Ladezustand des Akkus an.

HINWEIS: Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzhüllen möglich.

### TECHNISCHE DATEN:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Frequenzbereich: 110-205 KHz

### ES

#### INSTRUCCIONES DEL MAGSFIRELESSCOL

Conecte MAGSFIRELESSCOL a un cargador dotado de puerto USB-C PD 20W o superior.

Conecte MAGSFIRELESSCOL al teléfono; tras unos segundos, la pantalla mostrará el estado de carga de la batería.

NOTA: También se permite la carga utilizando fundas específicas.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Banda de frecuencia: 110-205 KHz

### RU

#### РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Подключить MAGSFIRELESSCOL к зарядному устройству, предусматривающему порт USB-C PD 20Вт или выше.

Подключить MAGSFIRELESSCOL к телефону. Через несколько секунд на дисплее отобразится статус зарядки аккумуляторной батареи.

ПРИМЕЧАНИЕ: разрешается также зарядка с использованием специальных чехлов.

### TEKNISCHE KARAKTERISTIKKI:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Частотный диапазон: 105 – 205КГц

### TR

#### MAGSFIRELESSCOL TALİMATLARI

MAGSFIRELESSCOL'i 20 W veya daha yüksek bir USB-C PD portunu öğönen bir şarj cihazına bağlayın.

MAGSFIRELESSCOL'i telefona bağlayın, birkaç saniye sonra ekran pil şarj durumunu gösterecektir.

NOT: yeniden şarj, özel kiliflar kullanılarak da yapılabilir.

### TEKNİK ÖZELLİKLER:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Frekans dalgası: 110-205 KHz

### NL

#### INSTRUCTIES VOOR MAGSFIRELESSCOL

MAGSFIRELESSCOL aansluiten op een lader met USB-C-poort PD 20W of hoger.

MAGSFIRELESSCOL aansluiten op de telefoon: na enkele seconden verschijnt het laadniveau van de batterij op het display.

OPM.: opladen is ook mogelijk bij gebruik van specifieke covers.

### TECHNISCHE SPECIFICATIES:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Frekvenční pásmo: 110-205 KHz

### FI

#### KÄYTTÖOPAS

Liitä MAGSFIRELESSCOL laturiin, jossa USB-C PD 20W tai korkeampi portti.

Liitä MAGSFIRELESSCOL puhelimeen, muutaman sekunnin kuluttua näytölle ilmestyy akun lataustaso.

KUUTAMUTUS: lataus on mahdollinen myös käyttämällä tarkoitukseenmukaisia koteloita.

### TEKNISET MÄÄRITYKSET:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A

Output: 5W/15W

Taajuusalue: 110-205 KHz

### IT

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'innopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e a riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiche.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Werteverhaltungssystem)

Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch ist die nachhaltige Wiederverwertung des Produktes sichergestellt.

Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung in dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerkeabfällen entsorgt werden.

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.

Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с разделным сбором отходов)

Символ, отображающийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа.

Компаниям-пользователям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.

Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

FI - LUOKITUKSET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIA LAITTEIDEN HÄVITTÄMISESTÄ (Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)

Tuotteen ja tuotteen asennusohjeissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää jätteinä hävitettävissä yhdessä muuten kotitalousjätteen kanssa. Jotta jätteen väärinhuuhteluä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava tämä tuote jätteistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävä uudelleenkäyttöä varten.

Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaan tuoteen saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämmäntyyppisen tuotteen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yrityksiä kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tuotemyyjäänsä ja kysyä ohjeita jätteen käsittelystä ja kierrätyksestä. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteen seassa. Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla <http://www.cellularline.com>



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

For more information, please see the following page  
[www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale)

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE  
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

Per ulteriori informazioni consultare la pagina:  
[www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale)

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

Pour en savoir plus, consultez la page [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale)

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE  
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale)

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL  
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página:  
[www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale)

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER  
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükte milli kanunlar bağlamında engörülere göre vngusulluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

Daha fazla bilgi için [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale) sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE  
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale)

FI - LAIKISÄATEISEN TAKUUSEN LIITTYVÄÄ TIETOA  
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kulutuslainsäädännön mukaisesti.

Lisätietoja varten, katso sivu [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale)



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)

This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources.

Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'innopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e a riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiche.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Werteverhaltungssystem)

Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch ist die nachhaltige Wiederverwertung des Produktes sichergestellt.

Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung in dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerkeabfällen entsorgt werden.

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.

Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с разделным сбором отходов)

Символ, отображающийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа.

Компаниям-пользователям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.

Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

FI - LUOKITUKSET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIA LAITTEIDEN HÄVITTÄMISESTÄ (Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)

Tuotteen ja tuotteen asennusohjeissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää jätteinä hävitettävissä yhdessä muuten kotitalousjätteen kanssa. Jotta jätteen väärinhuuhteluä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava tämä tuote jätteistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävä uudelleenkäyttöä varten.

Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaan tuoteen saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämmäntyyppisen tuotteen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yrityksiä kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tuotemyyjäänsä ja kysyä ohjeita jätteen käsittelystä ja kierrätyksestä. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteen seassa. Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla <http://www.cellularline.com>

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK CHIAZLARIN BERTARARI İÇİN TALİMATLAR (Avrupa Birliği ülkeleri ile ayrırtırlım toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünün tamamladığında söz konusu ürünü diğer eeri atıklarına birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygunuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağık üzerindeki meydana gelebilecek zararları önlenmesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık tiplerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir.

Yükütların bu tip ürünlerin ayrıtılması ve geri dönüştürülmesiyle ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcuya veya buldukları yerdeki dairelye bağıtları kurmaya davet edilir. Sorumlu kullancıları kendi tedarıçlıklarıyla bağıtları kurmaya ve alın sağlemesi şart ve kollarının kontrol etmesi davet edilir. Daha fazla bilgi almak için <http://www.cellularline.com> web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUIJSHOUDLIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

De op het product of op zijn verpakking afgebeelde marking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigt mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volkegezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen.

De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigt worden.

Ga voor meer informatie naar ons website <http://www.cellularline.com>

FI - OHJET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIA LAITTEIDEN HÄVITTÄMISESTÄ (Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)

Tuotteen ja tuotteen asennusohjeissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää jätteinä hävitettävissä yhdessä muuten kotitalousjätteen kanssa. Jotta jätteen väärinhuuhteluä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava tämä tuote jätteistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävä uudelleenkäyttöä varten.

Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaan tuoteen saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämmäntyyppisen tuotteen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yrityksiä kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tuotemyyjäänsä ja kysyä ohjeita jät

